Dc_U`\_f]a ]. : 7`H\ U`\ cZYb`VYg]Y[h
HUVY``YbZØ\ fYf`HGJ `? c hhYfb`a ]h`&.\$

8]Y` ; bUXYb`cgYb`@Øk Yb`g]Y[Yb`a ]h`%, .\$. [Y[Yb`GGJ
? UgYbXcfZ`'9]b`i bj Yf[Ygg`]WXYf`Dc_U`UVYbX`ZØf`X]Y
CVYfZfUb`\_Yb`]a`GhUX]cb"

9]b` : i » VU``ZYgh`hfc hn`_`UfYf`B]YXYf`U[Y

8 Ug`<][ \`][\h`XYf`K cWXY`]a` : i » VU``_fY]g`6Ua VYf[ `k]fX
k U\ fgWXY]b`]WXY`ZØf`j ]Y`Y`A YbgWXYb`]b`XYf`FY[]cb`bcWXY`Ub[Y`]b
9f]bbYfi b[`V`Y]VYbž`cVk c`\`X]Y`9f[YVb]ggY`b]WXY]a` a Yf
ni [i bghYb`XYf`\Y]a]gWXYb`HYUa`g`Ui`gZ]Y`Yb`"Gc`Yf`YVhY`XYf`GGJ
? UgYbXcfZ`Y]b`J YfY]b`Ui`g`XYf`? fY]g`\_UggYž`Y]bY`i bj Yf[ Ygg`]WXY
6Y[Y[bi b[`Y[ Yb`X]Y`8f]h`][]ghYb`j cb`HGJ`%, \*\$`A ØbWXYb"

8 Yf`gdY`_hU`\_i` `ÀfY`5i Zhf]hh`XYg`HGJ`%, *\$
A ØbWXYb

8]Y`CVYfZfUb`_Yb`k UfYb`Ua` j Yf[ Ub[ YbYb`8]YbghU[UVYbX
; Ugh[YVYf`ZØf`X]Y`hfUX]h]cbgfY]WXY`A UbbgWXYUZh`Ui`g`A ØbWXYb`i bX
_cbbhYb`g]WXY`j cf`%) \$\$`VY[Y]ghYfhYb` : Ubg`df`ÀgYbh]YfYb`"Hfchn
Y]bYf`\YfVYb`B]YXYf`U[ Y`j cb`\$.%, `V`Y]V`XUg`Gd]Y`Y]b`ZYgh`]WXYg
9fY][b]g`'9g`j YfXYi`h]WXYh`X]Y`VYgcbXYfY`6YXYi`hi b[ `XYg` : i » VU``g
]b`XYf`FY[]cbž`k c`X]Y`c`_U`Y`J YfVi`bXYb`\Y]h`i bX`X]Y`@]YVY`ni`a
Gd]Y`Ui`WXY]b`gWXYk YfYb`A ca`YbhYb`gdØfVUf`g]bX"

< YfUi`gfU[ YbXY`HYUa` `Y]ghi`b[ Yb`]b`UbXYfYb
6Y[Y[bi b[Yb

5V[YgY\Yb`j cb`XYf`D`Y]hY`XYg`GGJ`? UgYbXcfZ`[`ÀbnhYb`UbXYfY

HYUa`g]b`XYb`Dc\_U`gd]Y`Yb`"Gc`ZY]YfhY`XYf`6Yn]f\_g`][`ghi: 7
H\U`\cZYb`Y]bYb`ØVYffUgW\YbXYb`&.\$!G]Y[`ØVYf`XYb
i`b[`YgW\`U[`YbYb`HUVY`YbZØ\`fYf`XYf`6UmYfb`][`U`GØXž`HGJ`?`c`hYfb`"
HfU]bYf: `cf]Ub`B]Ya`YmYf`cVhY`gY]bY`A`UbbgW\UZh`ZØf`]\`fY
\Yfj`cffU[`YbXY`I`a`gYhni`b[`XYg`A`UW\`d`Ubğž`XYf`Yg`]\`bYb
Yfa`Ø[`\]W\h`\UhYž`XYb`\cW\`Ugg][`Yb`;`Y[`bYf`ni``_`cbhfc`"]YfYb"

GdUbbYbXY`8i`Y`Y`i`bX`_`bUddY

9bhgW\Y]Xi`b[`Yb

;`YfUXY`X]Y`GdUbbi`b[`XYf`Dc_U`gd]Y`Y`hfi`[`XUni`VY]ž`XUgg`X]Y
:`Ubg`Ua`8]YbghU[`UVYbX`Ui`Z]\`fY`?`cghYb`_`Ua`Yb`"8Yf: J
=`Yfh]ggYb`i`bX`XYf`%": 7`GW\k`Y]bZ`fh`\$)`g]W\YfhYb`g]W\`]\`fY`G]Y[`Y
a`]h(`.\$`VYn]Y\i`b[`gk`Y]gY`".%ž`k`À\`fYbX`XYf`GJ`J]\_`hcf]U
5gW\UZZYbVi`f[`i`bX`XYf`HGJ`5i`VghUX`h`a`]h`bi`f`%.\$`\`fYb`9]bni`[`]b
X]Y`b`ÀW\ghY`Fi`bXY`gW\UZZhYb`"6Ygc`bXYfg`XfUa`Uh]gW\`k`Uf`X]Y
DUfh]Y`XYg: 7`9]bhfUW\h`6Ua`VYf[`ž`XYf`bUW\`Y]bYa`&.`&]a
9`Za`YhYfgW\]Y»`Yb`Ui`ggW\]YX"

9]b`6`]W_]b`X]Y`Ni`\_`i`bZh`i`bX`X]Y`b`ÀW\ghYb

<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`Yb

A`]h`X]YgYb`9f[`YVb]ggYb`g]bX`X]Y`HYUa`g`bi`b[`YgdUbbh`Ui`ZX]Y
b`ÀW\ghY`Fi`bXY`XYg`6: J!Dc\_U`gž`X]Y`Y]bY`bYi`Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[
XUfghY`"h`C`V`XYf`GGJ`?`UgYbXcfZ`cXYf`UbXYfY`i`bhYf`Y[`YbY
A`UbbgW\UZhYb`Ui`g`XYf`F`Y[`]cb`XYb`F`ØW`gW\`U[`]j`Yfk`]bXYb
_`ØbbYbž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`"9g`ghY`"h`g]W\`X]Y: fU[`Yž`k`]Y`X]Y
F`Y[`]cb`]a`i`i`»`VU`"k`Y]hYf`ni`gUa`a`Yb`\`À`h`i`bX`[`Y[`YbgY]h][`Y
I`bhYfgh`Ø`hni`b[`]V]YhYhž`i`a`Ui`g`gc`W\Yb`9fZU\`fi`b[`Yb[`Ygh`À`f`h
\`Yfj`cfni`[`Y\`Yb"

:`Un]h.`i`»`VU`"U`g`j`YfV]bXYbXYg`9`Ya`Ybh

Hfch`n`XYf`nU`\`fY]W\Yb`\`Ø\`fYb`B]YXYf`U[`Yb`nY][`h`g]W\`ž`k`]Y
k`]W\h][`XYf: i`»`VU`"ZØf`X]Y: ;`Ya`Y]bgW\UZh`]gh`8]Y`DUfh]Yb`i`bX
XYfYb`9a`ch]cbYb`j`YfY]b][`Yb`A`YbgW\Yb`i`bhYfgW\]YX`]W\ghYf
<]bhYf[`fØbXY`]b`Y]bYa`[`Ya`Y]bgUa`Yb`9f`YVb]gž`XUg`k`Y]h`ØVYf`X]Y

9f[YVb]ggY`\"bUi g[ Y`h" `b`XYf`F Y[ ]cb`]gh`X]Y`@Y]XYbgW`UZh`ZØf
XYb` : i » VU``i b[YVfcW`Ybž`i bX`X]Y`J cfZ`Yi XY`Ui Z`ni _ØbZh][Y
Gd]Y`Y`i bX`[ Ya` Y]bgUa` Y`9f`YVb]ggY`V`Y]Vh`i bj` Yfa`]bXYfh`gdØfVUf"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh